

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Interpower Corporation  
Accounts Payable  
100 Interpower Avenue  
OSKALOOSA IA 52577-0115  
USA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2008-05; EN 60320-1:2001 + A1:2007



Aktenzeichen: 1234400-1550-0730 / 138798  
*File ref.:*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Ausweis-Nr. 40030680 Blatt 1  
*Certificate No.* Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2010-08-05  
(letzte Änderung/updated 2011-02-21 )

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Interpower Corporation Accounts Payable, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115,  
USA

Aktenzeichen / *File ref.*

1234400-1550-0730 / 138798 / FG31 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2011-02-21 2010-08-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030680  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030680.*

**Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH. Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

***Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:***

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute. The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Interpower Corporation Accounts Payable, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115,  
USA

Aktenzeichen / *File ref.*

1234400-1550-0730 / 138798 / FG31 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2011-02-21 2010-08-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030680  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030680.*

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

Typ(en) / *Type(s)*:

- 1) 011
- 2) 012
- 3) 014

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

2-polig mit Schutzkontakt  
*2-pole with earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

Normblatt C19  
*standard sheet C19*

Produktinformation  
*Product information*

siehe Anlage Nr. 300 + 400 + 900  
*see Appendix No. 300 + 400 + 900*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG31  
*Section FG31*

**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut**  
**Zeichengenehmigung**

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40030680

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Interpower Corporation Accounts Payable, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115,  
USA

Aktenzeichen / *File ref.*  
1234400-1550-0730 / 138798 / FG31 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2011-02-21 2010-08-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030680.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40030680.*

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

**Fertigungsstätte(n)**  
**Place(s) of manufacture**

Referenz/ <i>Reference</i>	Interpower Corporation
<b>30005821</b>	Accounts Payable
	100 Interpower Avenue
	OSKALOOSA IA 52577-0115
	USA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG31  
*Section FG31*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Aktenzeichen: **1234400-1550-0730/138798**  
 File reference:

Ausweis-Nr.: **40030680**  
 Certificate No.:

Anlage Nr.: **300**  
 Appendix No.:

Seite: **1 / 1**  
 Page:  
 Datum: **2011-02-21**  
 Date:

Diese Anlage ist Bestandteil des Genehmigungsausweises. This appendix is part of the certificate.

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

**2-polig mit Schutzkontakt**  
**2-pole with earthing contact**

**zentrale Leitungseinführung**  
**straight cable entry**

**Fertigungsstätte / Place of manufacture:**

**30005821** : Kennzeichnung / Identification : ---

Werkstoff der Umspritzung:  
 Material of the moulding:

PVC; alle Farben / all colours

Werkstoff der Trägereile:  
 Material of the base:

PBT; Typ(e) RTP 1005 FR A  
 Schwarz / black; weiß / white  
 RTP Imagingering Plastics

Inneneinsatz:  
 Insert:

---

Position im VDE-Ausweis	Typ(en) Type(s)	Leitungsaufdruck Marking on cable	X	Δ	genehmigte Ausführung / approved version	---	Δ	nicht genehmigt / not approved
1	011	REV Ritter	X	X	H05V-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	X	X	---
1	011	Helukabel	X	X	H05V-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup>	---	---	---
			---	---	H05RR-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	---	---	---
			---	---	H05RR-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup>	---	---	---
			---	---	H05RN-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	---	---	---
			---	---	H05RN-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup>	---	---	---
			---	---	H05V2V2-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	---	---	---
			---	---	H05V2V2-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup>	---	---	---
			---	---	H05V-F 3G 2,5 mm <sup>2</sup>	X	---	---

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Aktenzeichen: **1234400-1550-0730/138798**  
 File reference:

Ausweis-Nr.: **40030680**  
 Certificate No.:

Anlage Nr.: **400**  
 Appendix No.:

Seite: **1 / 1**  
 Page:

Datum: **2011-02-21**  
 Date:

Diese Anlage ist Bestandteil des Genehmigungsausweises. This appendix is part of the certificate.

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

**2-polig mit Schutzkontakt**  
**2-pole with earthing contact**

**abgewinkelt Leitungseinführung**  
**angled cable entry**

**Fertigungsstätte / Place of manufacture:**

**30005821** : Kennzeichnung / Identification : ---

Werkstoff der Umspritzung:  
 Material of the moulding:

Typ; Farbe  
 Type; colour

Werkstoff der Trägereile:  
 Material of the base:

Typ; Hersteller; Farbe  
 Type; manufacturer; colour

Inneneinsatz:  
 Insert:

---

Position im VDE-Ausweis Position in VDE-licence	Typ(en) Type(s)	Leitungsdruck Marking on cable	REV Ritter	Helukabel	X	Δ	genehmigte Ausführung / approved version	--- Δ	nicht genehmigt / not approved
2, 3	012, 014				X		H05VV-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	X	
2, 3	012, 014				X		H05VV-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup>	X	
							H05R-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)		
							H05R-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)		
							H05R-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup>		
							H07RN-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)		
							H07RN-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup>		
							H05V2V2-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)		
							H05V2V2-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup>		
							H05VV-F 3G 2,5 mm <sup>2</sup>	X	



Aktenzeichen:  
File reference: 1234400-1550-0730/138798

Ausweis-Nr.:  
Certificate No.: 40030680

Anlage Nr.:  
Appendix No.: 900

Seite:  
Page: 1 / 1

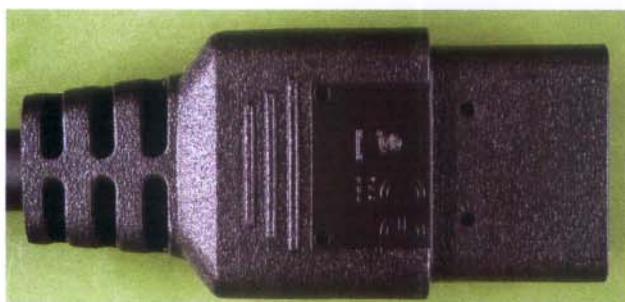
Datum:  
Date: 2011-02-21

Diese Anlage ist Bestandteil des Genehmigungsausweises. *This appendix is part of the certificate.*

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

## Bilder Pictures

Typ(e) 011



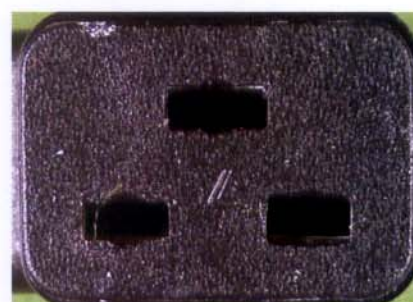
Typ(e) 012



Typ(e) 014



Typ(e) 011; 012; 014



Typ(e) 011; 012; 014



# EC Declaration of Conformity

Issuer's name and address:

Interpower Corporation  
Accounts Payable  
100 Interpower Avenue  
OSKALOOSA IA 52577-0115  
USA

Product: Connector, non-rewirable

Type designation: 011; 012; 014

The designated product is in conformity with the European Directive:

**2006/95/EC**

**"Council Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits".**

The technical documentation and full compliance with the standards listed below proves the conformity of the product with the requirements of the above-mentioned EC Directive:

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2008-05; EN 60320-1:2001 + A1:2007

The VDE Testing and Certification Institute (EU Identification No.0366), Merianstr. 28, 63069 Offenbach (Germany), has tested and certified the product.

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed:

Certificate No.  
File Reference

40030680  
1234400-1550-0730 / 138798 / FG31 / E

OSKALOOSA, IOWA  
2-28-2011

(Place, Date)



INTERPOWER CORPORATION

(Place, pending signature of the issuer)